



Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2010-845

Version PDF

Ottawa, le 16 novembre 2010

Avis de demandes reçues

Plusieurs collectivités

Date limite pour le dépôt des interventions/observations : 6 décembre 2010

Le Conseil a été saisi des demandes suivantes :

[Soumettre une intervention/observation ou visionner les documents connexes](#)

Requérante et endroit

1. Télé Inter-Rives ltée

Edmundston (Nouveau-Brunswick); Trois Pistoles, Baie-Saint-Paul,
Saint-Urbain, Les Escoumins et Cabano (Québec)
N° de demande 2010-1546-2

2. CTV Corp.

Victoria (Colombie-Britannique)
N° de demande 2010-1553-7

**1. Edmundston (Nouveau-Brunswick); Trois-Pistoles, Baie-Saint-Paul,
Saint-Urbain, Les Escoumins et Cabano (Québec)
N° de demande 2010-1546-2**

Demande présentée par **Télé Inter-Rives ltée** en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de télévision CIMT-TV Rivière-du-Loup (Québec).

La titulaire propose d'ajouter des émetteurs numériques post transition à Edmundston, Trois-Pistoles, Baie-Saint-Paul, Saint-Urbain, Les Escoumins et Cabano afin de diffuser les émissions de CIMT-TV.

Le nouvel émetteur numérique d'Edmundston, CIMT-DT-1, serait exploité au canal 4 avec une puissance apparente rayonnée (PAR) moyenne de 1 062 watts (PAR maximale de 2 220 watts avec une hauteur effective d'antenne au-dessus du sol moyen (HEASM) de 114,1 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entraînerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 34 737 à 66 873 personnes, une augmentation de 92 %.

Le nouvel émetteur numérique de Trois-Pistoles, CIMENT-DT-2, serait exploité au canal 13 avec une PAR moyenne de 9 watts (PAR maximale de 50 watts avec une HEASM de 50,6 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entraînerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 4 406 à 4 853 personnes, une augmentation de 10 %.

Le nouvel émetteur numérique de Baie-Saint-Paul, CIMENT-DT-4, serait exploité au canal 13 avec une PAR 7,5 watts (PAR maximale de 40 watts avec une HEASM de 4,2 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entraînerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 6 438 à 9 679 personnes, une augmentation de 50 %.

Le nouvel émetteur numérique de Saint-Urbain, CIMENT-DT-5, serait exploité au canal 36 avec une PAR moyenne de 70 watts (PAR maximale de 394 watts avec une HEASM de 27,8 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entraînerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 4 774 à 7 713 personnes, une augmentation de 61 %.

Le nouvel émetteur numérique de Les Escoumins, CIMENT-DT-7, serait exploité au canal 35 avec une PAR moyenne de 64 watts (PAR maximale de 312 watts avec une HEASM de 87,9 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entraînerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 1 690 à 2 343 personnes, une augmentation de 38 %.

Le nouvel émetteur numérique de Cabano, CIMENT-DT-8, serait exploité au canal 23 avec une PAR moyenne de 39 watts (PAR maximale de 101 watts avec une HEASM de 125,5 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entraînerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 7 634 à 8 576 personnes, une augmentation de près de 16 %.

Adresse de la titulaire :

15, De la Chute
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 5B7
Télécopieur : 418-862-9752
Courriel : gdumot.adm@videotron.ca

Examen de la demande :

Pour tous les émetteurs :
298, boulevard Armand Thériault
Rivière-du-Loup (Québec)

Pour l'émetteur d'Edmundston :
Hôtel de ville d'Edmundston
7, chemin Canada
Edmundston (Nouveau-Brunswick)

Pour l'émetteur de Trois-Pistoles :
Hôtel de ville de Trois-Pistoles
5, Notre-Dame Est
Trois-Pistoles (Québec)

Pour l'émetteur de Baie-Saint-Paul :
Hôtel de ville de Baie-Saint-Paul
15, rue Forget
Baie-Saint-Paul (Québec)

Pour l'émetteur de Saint-Urbain :
Hôtel de ville de Saint-Urbain
917, rue St-Édouard
Saint-Urbain, Comté de Charlevoix (Québec)

Pour l'émetteur de Les Escoumins :
Hôtel de ville des Escoumins
2, rue Sirois
Les Escoumins (Québec)

Pour l'émetteur de Cabano :
Hôtel de ville de Cabano
79, rue Commerciale
Cabano (Québec)

2. Victoria (Colombie-Britannique)
N° de demande 2010-1553-7

Demande présentée par **CTV Corp.** en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de télévision traditionnelle de langue anglaise CIVI-TV Victoria afin d'ajouter un émetteur numérique post transition à Victoria.

Le nouvel émetteur serait exploité au canal 23 avec une puissance apparente rayonnée (PAR) moyenne de 720 watts (PAR maximale de 1 500 watts avec une hauteur effective d'antenne au-dessus du sol moyen de 99,6 mètres).

La mise en oeuvre de cet émetteur entrainerait une augmentation du nombre de téléspectateurs potentiels dans la zone de desserte régionale de 309 747 à 338 964 personnes, une augmentation de 9,4 %.

Le Conseil note que cette demande n'est pas conforme à l'avis n° SMBR-006-08 portant sur le plan d'allotissement post-transitoire pour la télévision numérique du ministère de l'Industrie (le Ministère). La titulaire propose d'utiliser le canal 23 au lieu du canal 40 tel qu'alloué par le Ministère.

Adresse de la titulaire :

299, rue Queen Ouest
 Toronto (Ontario)
 M5V 2Z5
 Télécopieur : 416-384-4580
 Courriel : david.spodek@ctv.ca

Examen de la demande :

1420, rue Broad
 Victoria (Colombie-Britannique)

Participation du public

Date limite d'interventions

6 décembre 2010

L'intervention doit être reçue par le Conseil et par la requérante au plus tard à la date susmentionnée. Le Conseil ne peut être tenu responsable des délais occasionnés par la poste et n'avisera pas un intervenant lorsque son intervention est reçue après la date limite. Dans un tel cas, l'intervention ne sera pas considérée par le Conseil et ne sera pas déposée au dossier public.

Le Conseil examinera les interventions reçues et elles seront en outre versées au dossier public de l'instance sans autre avis de sa part, pourvu que la procédure ci-dessous ait été suivie. Le Conseil communiquera avec un intervenant uniquement si son intervention soulève des questions de procédure.

Les interventions écrites doivent être acheminées au Secrétaire général du Conseil selon **une seule** des façons suivantes :

en remplissant le

[[formulaire d'interventions/d'observations - radiodiffusion](#)]

ou

par la poste à l'adresse

CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2

ou

**par télécopieur au numéro
819-994-0218**

Une copie conforme doit être envoyée à la requérante et la preuve d'un tel envoi doit être jointe à l'intervention envoyée au Conseil.

Le Conseil recommande à toutes les personnes qui déposent un document et en signifient copie par voie électronique de se montrer prudentes lors de l'envoi de documents ou avis par courriel, car il peut être difficile de prouver ensuite que cet envoi a bien été fait.

Avant d'utiliser le courrier électronique, il faut s'assurer de pouvoir prouver au Conseil, sur demande, que le document a été signifié.

Les mémoires de plus de cinq pages doivent inclure un sommaire.

Les paragraphes du document devraient être numérotés. Pour les interventions soumises par voie électronique, la mention *****Fin du document***** devrait être ajoutée à la fin du document, pour indiquer que le document n'a pas été modifié pendant la transmission électronique.

Toute intervention doit clairement mentionner la demande, faire état de l'appui ou de l'opposition et, si l'intervenant y propose des modifications, présenter des faits et des motifs à cet égard.

Avis important

Tous les renseignements fournis par les parties dans le contexte de ce processus public, sauf ceux qui font l'objet d'une demande de traitement confidentiel, qu'ils soient envoyés par la poste, par télécopieur, par courriel ou au moyen du site web du Conseil à www.crtc.gc.ca seront versés à un dossier public et seront affichés sur le site web du Conseil. Ces renseignements comprennent les renseignements personnels, tels que le nom, l'adresse courriel, l'adresse postale, les numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que tout autre renseignement personnel que les parties fournissent.

Les renseignements personnels ainsi fournis seront divulgués et utilisés aux fins auxquelles ils ont été recueillis par le Conseil ou compilés initialement ou pour un usage qui est compatible avec ces fins.

Les documents reçus en version électronique ou autrement seront affichés intégralement sur le site web du Conseil, tels qu'ils ont été reçus, y compris tous les renseignements personnels qu'ils contiennent, dans la langue officielle et le format d'origine dans lesquels ils sont reçus. Les documents qui ne sont pas reçus en version électronique seront disponibles en version PDF.

Les renseignements fournis au Conseil dans le cadre de ce processus public sont déposés dans une base de données impropre à la recherche et réservée exclusivement à ce processus public. Cette base de données ne peut être consultée qu'à partir de la page web de ce processus public. En conséquence, une recherche généralisée du site web du Conseil, à l'aide de son moteur de recherche ou de tout autre moteur de recherche, ne permettra pas d'accéder aux renseignements fournis dans le cadre de ce processus public.

Le Conseil encourage les parties intéressées à examiner le contenu du dossier public et le site web du Conseil pour tout renseignement complémentaire qu'elles pourraient juger utile lors de la préparation de leurs interventions.

Examen des documents

Les demandes sont disponibles en format électronique en sélectionnant le numéro de la demande énoncé dans le présent avis.

Une liste de toutes interventions sera également disponible sur le site web du Conseil. La version électronique de toutes interventions soumise sera accessible à partir de cette liste. On peut y accéder en sélectionnant « Liste d'interventions/observations » sous la rubrique « Instances publiques » du site web du Conseil.

Les documents sont disponibles pendant les heures normales du bureau à l'adresse locale indiquée dans le présent avis et aux bureaux du Conseil et aux centres de documentation concernés par ces demandes ou bien, sur demande, dans un délai de deux (2) jours ouvrables, aux autres bureaux et centres de documentation du Conseil.

Bureaux du Conseil

Tél. sans frais : 1-877-249-2782
ATS sans frais : 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière
Édifice central
1, promenade du Portage, pièce 206
Gatineau (Québec)
J8X 4B1
Tél. : 819-997-2429
Télécopieur : 819-994-0218

Bureaux régionaux

Place Metropolitan
99, chemin Wyse
Bureau 1410
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
B3A 4S5
Tél. : 902-426-7997
Télécopieur : 902-426-2721

205, avenue Viger Ouest
Bureau 504
Montréal (Québec)
H2Z 1G2
Tél. : 514-283-6607

55, avenue St. Clair Est
Bureau 624
Toronto (Ontario)
M4T 1M2
Tél. : 416-952-9096

Édifice Kensington
275, avenue Portage
Bureau 1810
Winnipeg (Manitoba)
R3B 2B3
Tél. : 204-983-6306
Télécopieur : 204-983-6317

2220, 12^e Avenue
Bureau 620
Regina (Saskatchewan)
S4P 0M8
Tél. : 306-780-3422

10405, avenue Jasper
Bureau 520
Edmonton (Alberta)
T5J 3N4
Tél. : 780-495-3224

858, rue Beatty
Bureau 290
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 1C1
Tél. : 604-666-2111
Télécopieur : 604-666-8322

Secrétaire général